



Any acadèmic	2016-17
Assignatura	11522 - Assessorament Lingüístic: Toponímia i Antroponímia
Grup	Grup 1, 1S
Guia docent	B
Idioma	Català

Identificació de l'assignatura

Assignatura	11522 - Assessorament Lingüístic: Toponímia i Antroponímia
Crèdits	0,72 de presencials (18 hores) 2,28 de no presencials (57 hores) 3 de totals (75 hores).
Grup	Grup 1, 1S (Campus Extens)
Període d'impartició	Primer semestre
Idioma d'impartició	Català

Professors

Professor/a	Horari d'atenció als alumnes					
	Hora d'inici	Hora de fi	Dia	Data d'inici	Data de fi	Despatx
Joan Miralles Monserrat joan.miralles@uib.es	11:00	12:00	Dimarts	12/09/2016	26/05/2017	CE06 Rampn Llull

Contextualització

L'assignatura s'ocuparà de donar a conèixer les tasques d'assessorament lingüístic en relació amb l'Onomàstica des de la vessant antroponímica i toponímica. A tal efecte es passarà revista a la tasca d'assessorament lingüístic duita a terme a la UIB des dels inicis i es farà una especial incidència en la tasca duita a terme en el Departament d'acord amb les funcions que li vénen donades a nivell intern de la Universitat i, naturalment, per la via legislativa en l'Estatut d'Autonomia i la Llei de Normalització Lingüística. L'assignatura tindrà una part teòrica i una part pràctica en contacte amb els informadors en treball de camp del NOTIB i Comissió Tècnica d'Assessorament Lingüístic (CTAL) i amb les sessions ordinàries de treball de la comissió de la CTAL.

Requisits

Recomanables

Tenir un bon coneixement del llatí i de les assignatures de caire diacrònic de gramàtica normativa.

Competències

Específiques

- * 8. Localitzar i utilitzar els fons documentals, tant analògics como digitals, en arxius, biblioteques, hemeroteques, internet, etc. per a realitzar treballs de nivell avançat de filologia catalana i de cultura popular catalana.





Any acadèmic	2016-17
Assignatura	11522 - Assessorament Lingüístic: Toponímia i Antroponímia
Grup	Grup 1, 1S
Guia docent	B
Idioma	Català

- * 11. Elaborar models d'intervenció social i cultural en el terreny de la llengua, la literatura i la cultura catalanes enteses com a patrimoni immaterial.
- * 3. Integrar coneixements procedents de diferents branques d'estudi de la filologia, referents a la llengua i a la literatura catalanes considerades com a patrimoni immaterial, més enllà dels continguts genèrics estudiats a nivell de Grau o equivalent.
- * 4. Realitzar treballs de camp en lingüística, d'enquestes lingüístiques i de planificació de projectes de normalització lingüística aplicats a la llengua catalana considerada com a patrimoni immaterial.

Genèriques

- * 7. Realitzar treballs extensos i de síntesi, exposicions i presentacions orals sobre temes relacionats amb la llengua i la literatura catalanes, considerades des de la perspectiva del patrimoni cultural immaterial.
- * 4. Cercar, sistematitzar i usar adequadament en un nivell avançat la bibliografia, així com saber valorar críticament els coneixements que s'exposen en les fonts bibliogràfiques i en altres fonts d'informació (tant digitals com analògiques) sobre la llengua i la literatura catalanes considerades com a patrimoni immaterial.

Bàsiques

- * Podeu consultar les competències bàsiques que l'estudiant ha d'haver assolit en acabar el màster a l'adreça següent: http://estudis.uib.cat/master/comp_basiques/

Continguts

Continguts temàtics

- Tema. 1.
Bases bibliogràfiques i legals en què es fonamenta l'assessorament lingüístic.
- Tema. 2.
Història de l'assessorament lingüístic a la UIB
- Tema. 3.
L'assessorament en matèria d'Antroponímia (noms de pila, llinatges i malnoms.
- Tema. 4.
L'assessorament en matèria de Toponímia.
- Tema. 5.
El NOTIB.

Metodologia docent

Activitats de treball presencial

Modalitat	Nom	Tip. agr.	Descripció	Hores
Classes teòriques	Classes teòriques	Grup gran (G)	El professor subministrarà els mitjans teòrics i pràctics que l'alumne necessita per a dur a terme la tasca d'assessorament lingüístic.	12



Any acadèmic	2016-17
Assignatura	11522 - Assessorament Lingüístic: Toponímia i Antroponímia
Grup	Grup 1, 1S
Guia docent	B
Idioma	Català

Modalitat	Nom	Tip. agr.	Descripció	Hores
Seminaris i tallers	Assistència a una reunió ordinària amb els informadors.	Grup mitjà (M)	L'alumne assistirà a una reunió ordinària amb els informadors en treball de camp sobre toponímia local (NOTIB)	1
Seminaris i tallers	Assistència a una reunió ordinària de la CETAL.	Grup mitjà (M)	L'alumne assistirà a una reunió ordinària de la CTAL per tal de conèixer la metodologia aplicada en la revisió de les llistes toponímiques del NOTIB, pel que fa a la normativització toponímica.	1
Classes pràctiques	Estudi de casos d'antroponímia	Grup mitjà (M)	Els alumnes es dividiran en grups per a fer un informe de caire antroponímic.	1
Classes pràctiques	Estudi de casos de toponímia	Grup mitjà (M)	Els alumnes es dividiran en grups per a fer un informe de caire toponímic.	1
Avaluació	Prova final	Grup gran (G)	Comprovar els coneixements apresos durant el curs en matèria d'onomàstica.	2

A començament del semestre hi haurà a disposició dels estudiants el cronograma de l'assignatura a través de la plataforma UIBdigital. Aquest cronograma inclourà almenys les dates en què es faran les proves d'avaluació contínua i les dates de lliurament dels treballs. A més, el professor o la professora informará els estudiants si el pla de treball de l'assignatura es durà a terme a través del cronograma o per una altra via, inclosa la plataforma Campus Extens.

Activitats de treball no presencial

Modalitat	Nom	Descripció	Hores
Estudi i treball autònom individual	Informe antroponímic sobre un nom de pila, un linatge i un malnom.	La finalitat del treball és conèixer de manera pràctica com es fa un dictamen antroponímic. El professor subministrará els mitjans bibliogràfics i de recollida de materials que es troben a l'arxiu de la CTAL.	41
Estudi i treball autònom individual	Informe sobre un topònim de toponímia major i tres de toponímia menor.	La finalitat del treball és conèixer de manera pràctica com es fa un dictamen toponímic. El professor subministra els mitjans bibliogràfics i de recollida de materials que es troben a l'arxiu de la CTAL.	8
Estudi i treball autònom individual	Preparació de l'examen teòric	L'alumne destinarà les hores restants a la preparació de l'examen teòric de la matèria.	8

Riscs específics i mesures de protecció

Les activitats d'aprenentatge d'aquesta assignatura no comporten riscos específics per a la seguretat i salut dels alumnes i, per tant, no cal adoptar mesures de protecció especials.

Avaluació de l'aprenentatge dels estudiants



Any acadèmic	2016-17
Assignatura	11522 - Assessorament Lingüístic: Toponímia i Antroponímia
Grup	Grup 1, 1S
Guia docent	B
Idioma	Català

Assistència a una reunió ordinària amb els informadors.

Modalitat	Seminaris i tallers
Tècnica	Treballs i projectes (no recuperable)
Descripció	L'alumne assistirà a una reunió ordinària amb els informadors en treball de camp sobre toponímia local (NOTIB)
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	10%

Assistència a una reunió ordinària de la CETAL.

Modalitat	Seminaris i tallers
Tècnica	Treballs i projectes (no recuperable)
Descripció	L'alumne assistirà a una reunió ordinària de la CTAL per tal de conèixer la metodologia aplicada en la revisió de les llistes toponímiques del NOTIB, pel que fa a la normativització toponímica.
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	10%

Estudi de casos d'antroponímia

Modalitat	Classes pràctiques
Tècnica	Treballs i projectes (no recuperable)
Descripció	Els alumnes es dividiran en grups per a fer un informe de caire antroponímic.
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	7%

Estudi de casos de toponímia

Modalitat	Classes pràctiques
Tècnica	Treballs i projectes (no recuperable)
Descripció	Els alumnes es dividiran en grups per a fer un informe de caire toponímic.
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	8%

Prova final

Modalitat	Avaluació
Tècnica	Proves de resposta llarga, de desenvolupament (recuperable)
Descripció	Comprovar els coneixements apresos durant el curs en matèria d'onomàstica.
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	30%





Any acadèmic	2016-17
Assignatura	11522 - Assessorament Lingüístic: Toponímia i Antroponímia
Grup	Grup 1, 1S
Guia docent	B
Idioma	Català

Informe antroponímic sobre un nom de pila, un linatge i un malnom.

Modalitat	Estudi i treball autònom individual
Tècnica	Treballs i projectes (recuperable)
Descripció	La finalitat del treball és conèixer de manera pràctica com es fa un dictamen antroponímic. El professor subministrarà els mitjans bibliogràfics i de recollida de materials que es troben a l'arxiu de la CTAL.
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	15%

Informe sobre un topònim de toponímia major i tres de toponímia menor.

Modalitat	Estudi i treball autònom individual
Tècnica	Treballs i projectes (recuperable)
Descripció	La finalitat del treball és conèixer de manera pràctica com es fa un dictamen toponímic. El professor subministra els mitjans bibliogràfics i de recollida de materials que es troben a l'arxiu de la CTAL.
Criteris d'avaluació	
Percentatge de la qualificació final:	20%

Recursos, bibliografia i documentació complementària

Bibliografia bàsica

Josep M. Albaigés, *Diccionari de noms de persona*, Barcelona, Ed. 62, 1980.
Joan Miralles, *Onomàstica i literatura*, Ed. de l'Abadia de Montserrat, Biblioteca Miquel dels S. Oliver, 4, 1996.
F. de B. Moll, *Els llinatges catalans*, Mallorca, Ed. Moll, Els treballs i els dies, 23, 1982.
Enric Moreu-Rey, *Els nostres noms de lloc*, Ed. Moll, Els treballs i els dies, 1982.
Enric Moreu-Rey, *Antroponímia: història dels nostres prenomes, cognoms i renoms*, Universitat de Barcelona, 1991.

Bibliografia complementària

Josep M. Albaigés, *El gran llibre dels cognoms catalans*, Barcelona, Ed. 62, 2005.
Joan Coromines, *Estudis de toponímia catalana*, Ed. Barcino, Biblioteca Filològica Barcino, 1965 (1r vol.), 1970 (2n vol.).
Cosme Aguiló - Joan Miralles, "Transcripció i normativització toponímica", dins *XV Jornada d'Antroponímia i Toponímia, Manacor, 2002*, Universitat de les Illes Balears, 2004.

Altres recursos

Joan Coromines, *Onomàsticon Cataloniae, Barcelona, 1989-1997*.
Antoni M. Alcover - Francesc de B. Moll, *Diccionari Català-Valencià-Balear*. 1930-1962.
Gran Enciclopèdia Catalana
Gran Enciclopèdia de Mallorca
Butlletí de la Societat d'Onomàstica.

